

422869-2026 - Verseny

Észak-Macedónia – Csatornahálózat építése – Connection of Vinica to WWTP Kocani, including partial rehabilitation and extension of sewerage and stormwater systems in the Municipality of Vinica

OJ S 117/2026 19/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Government of North Macedonia Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD)

E-mail-cím: cfcd@finance.gov.mk

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Connection of Vinica to WWTP Kocani, including partial rehabilitation and extension of sewerage and stormwater systems in the Municipality of Vinica

Leírás: -Construction of 18km collectors, energy efficient pumping station to connect approx 15,000 PE/ secondary sewerage networks to WWTP Kocani -Partial rehabilitation of 3,700m secondary sewerage network and extension of 3,600m stormwater network in Vinica - Construction of new outlet at WWTP Kocani (1,300m) Works of the sewerage network will be implemented under FIDIC conditions of contract ("Red Book, 1999 edition")

Eljárásazonosító: 78daa744-3775-4f44-a10c-958822818fb1

Belső azonosító: EC-ENEST/SKP/2026/EA-OP/0050

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232410 Csatornahálózat építése

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Észak-Macedónia

Bárhol az adott országban

További információk: Please consult the procurement documents.

2.1.4. Általános információk

További információk: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this

notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Jogalap:

(EU, Euratom) 2024/2509 rendelet

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbesszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Connection of Vinica to WWTP Kocani, including partial rehabilitation and extension of sewerage and stormwater systems in the Municipality of Vinica

Leírás: -Construction of 18km collectors, energy efficient pumping station to connect approx 15,000 PE/ secondary sewerage networks to WWTP Kocani -Partial rehabilitation of 3,700m secondary sewerage network and extension of 3,600m stormwater network in Vinica - Construction of new outlet at WWTP Kocani (1,300m) Works of the sewerage network will be implemented under FIDIC conditions of contract ("Red Book, 1999 edition")

Belső azonosító: EC-ENEST/SKP/2026/EA-OP/0050

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232410 Csatornahálózat építése

További osztályozás (cpv): 45232152 Szivattyúállomás építése, 45232431 Szennyvízszivattyú-állomás

Opciók:

A lehetőségek leírása: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 3 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (MKZZZ)

Ország: Észak-Macedónia

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 1 095 Napok

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbesszerzési projekt

A közbesszerzésre a kormányzati közbesszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: The procurement is funded by the following EU programme:

PreAccession Countries / New Member States.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbesszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Please consult the procurement documents.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 27/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/78daa744-3775-4f44-a10c-958822818fb1-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Funding and Tenders Portal

Webcím: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/78daa744-3775-4f44-a10c-958822818fb1-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Submissions should be sent to the address indicated in the invitation letter.

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: angol

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 17/09/2026 12:00:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: National court of North Macedonia

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Government of North Macedonia Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD)

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Government of North MacedoniaMinistry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD)
Regisztrációs szám: Government of North MacedoniaMinistry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD)
Postacím: Dame Gruev 12
Város: Skopje
Ország alegysége (NUTS): Скопски (MK008)
Ország: Észak-Macedónia
E-mail-cím: cfcd@finance.gov.mk
Telefonszám: +32 2 299 11 11
Internetcím: <https://cfcd.finance.gov.mk>
E szervezet szerepei:

Vevő

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: National court of North Macedonia
Regisztrációs szám: National court of North Macedonia
Postacím: Dame Gruev 12
Város: Skopje
Ország alegysége (NUTS): Скопски (MK008)
Ország: Észak-Macedónia
E-mail-cím: cfcd@finance.gov.mk
Telefonszám: +32 2 299 11 11
Internetcím: <https://cfcd.finance.gov.mk>
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: European Commission
Regisztrációs szám: EUCOM
Postacím: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21
Város: Brussels
Irányítószám: B-1050
Ország alegysége (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Ország: Belgium
E-mail-cím: cfcd@finance.gov.mk
Telefonszám: +32 2 299 11 11
Internetcím: <https://commission.europa.eu/>
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 33d2c3b4-05ad-4f79-a379-4f9eae9b20 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 18/06/2026 11:40:37 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: angol

A hirdetmény közzétételi száma: 422869-2026

HL S kiadás száma: 117/2026

A közzététel dátuma: 19/06/2026